

DESTAPA TUS OIDOS Y ESCUCHA A JESUS QUE TE DICE:

Te amo muchísimo... por eso me hice hombre, morí en la cruz y me quede en la Eucaristía para estar siempre contigo.

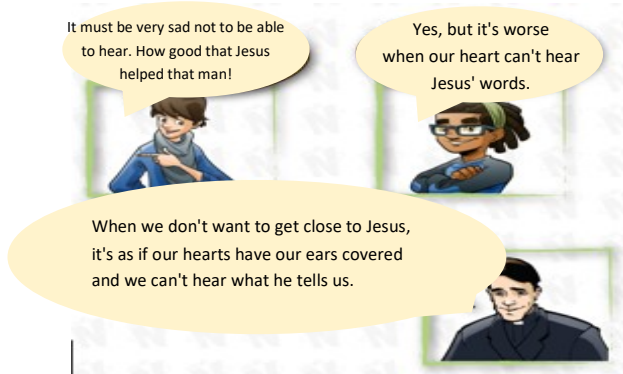
Quiero que seas feliz... y para eso es importante que seas generoso y ayudes a los demás.

Y quiero verte en el cielo... donde viviremos felices para siempre.



UNCOVER YOUR EARS AND EXCUSE JESUS WHO SAYS TO YOU :

I love you very much... That's why I became a man, I died on the cross and stayed in the Eucharist to be with you always. I want you to be happy... and for that it is important that you be generous and help others. And I want to see you in heaven... where we will live happily forever.



Propósito para la semana:

Visita a Jesús en el Sagrario, trata de guardar silencio y pídele a Jesús que te ayude a escuchar lo. Puedes decirle: "Aquí estoy Jesús, enséname a escucharte en mi corazón", puedes cerrar tus ojos.

Purpose for the week:

Visit Jesus in the Tabernacle, try to be silent, and ask Jesus to help you hear him. You can say, "Here I am Jesus, teach me to listen to you in my heart," you can close your eyes.

XXIII DEL TIEMPO ORDINARIO / CICLO B

Iglesia La Sagrada Familia

EVANGELIO PARA NIÑOS PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION

UNA IGLESIA DE TRADICION LUTERANA Y CENTRO COMUNITARIO

DOMINGO 08 DE SEPTIEMBRE DEL 2024

*Enseguida se le destaparon los oídos,
y comenzó a hablar correctamente*



¡Bienvenidos!

Lector: El Señor este con ustedes.

Comunidad: Y con tu Espíritu.

Lector: Levantemos el corazón.

Comunidad: Lo tenemos Levantado hacia el Señor.

Lector: Demos Gracias al Señor, nuestro Dios.

Comunidad: Es justo y necesario.

ORACIÓN: Señor Dios, de quien nos viene la redención y a quien debemos la filiación adoptiva, protege con bondad a los hijos que tanto amas, para que todos los que creemos en Cristo obtengamos la verdadera libertad y la herencia eterna. Por nuestro Señor Jesucristo... **Amen.**

Lector: Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo.

Comunidad: Como era en un principio ahora y por siempre por los siglos de los siglos... **Amen.**

LET US PRAY:

Reader: The Lord be with you.

Community: And with your Spirit.

Reader: Let us lift up our Hearts.

Community: We have them raised to the Lord.

Reader: Give thanks to the Lord, our God.

Community: It is fair and necessary.

PRAYER: Lord God, from whom redemption comes to us and to whom we owe adoptive filiation, protects with goodness the children you love so that all of us who believe in Christ obtain true freedom and eternal inheritance. For our Lord Jesus Christ ... **Amen.**

Reader: Glory to the Father, the Son, and the Holy Spirit.

Community: As it was in the beginning, now and forever and ever. **Amen.**



Hace oír a los sordos y hablar a los mudos.

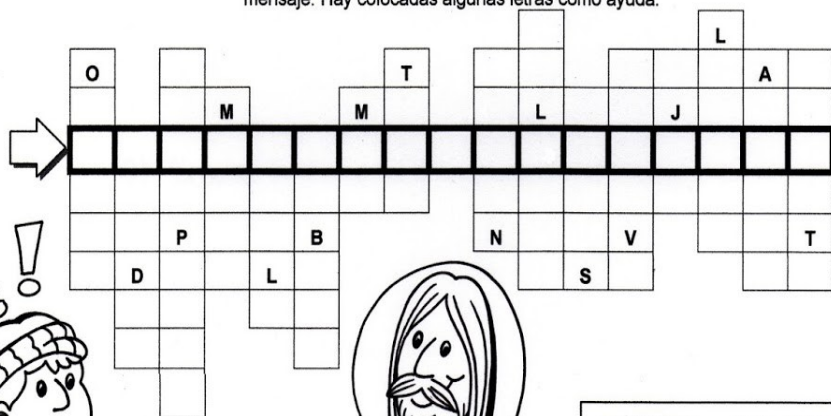
Lectura del santo Evangelio según san Marcos (7, 31-37)

Gloria a ti, Señor

En aquel tiempo, salió Jesús de la región de Tiro y vino de nuevo, por Sidón, al mar de Galilea, atravesando la región de Decápolis. Le llevaron entonces a un hombre sordo y tartamudo, y le suplicaban que le impusiera las manos. Él lo apartó a un lado de la gente, le metió los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. Después, mirando al cielo, suspiró y le dijo: “¡Ephetá!” (que quiere decir “¡Abrete!”). Al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y empezó a hablar sin dificultad. Él les mandó que no lo dijeran a nadie; pero cuanto más se lo mandaba, ellos con más insistencia lo proclamaban; y todos estaban asombrados y decían: “¡Qué bien lo hace todo! Hace oír a los sordos y hablar a los mudos”.

Palabra del Señor Gloria a ti, Señor Jesús

Ubicamos en la grilla las palabras de la lista que pertenecen al Evangelio de hoy. En la fila remarcada aparecerá un mensaje. Hay colocadas algunas letras como ayuda.



Lista de palabras: ABRETE – APARTE – CIELO – DECAPOLIS
GALILEA – HABLAR – LENGUA – MANOS – MAR – MUDOS
OJOS – OREJAS – SALIVA – SIDÓN – SORDOS – TIRO

Sabías que... En la antigua liturgia del Bautismo, el sacerdote tocaba la oreja y la boca de la persona que se bautizaba, significando la apertura a la Palabra de Dios y la posibilidad de dialogar con Él.

(Del “Evangelio cotidiano 2012” – Ed. San Pablo)

He makes the deaf hear and the mute speak.

Reading of the holy Gospel according to saint Mark (7, 31-37)

Glory to you, Lord

Jesus Heals a Deaf and Mute Man—Then Jesus left the vicinity of Tyre and went through Sidon, down to the Sea of Galilee and into the region of the Decapolis. There some people brought to him a man who was deaf and could hardly talk, and they begged Jesus to place his hand on him. After he took him aside, away from the crowd, Jesus put his fingers into the man’s ears. Then he spit and touched the man’s tongue. He looked up to heaven and with a deep sigh said to him, “Ephphatha!” (which means “Be opened!”). At this, the man’s ears were opened, his tongue was loosened and he began to speak plainly. Jesus commanded them not to tell anyone. But the more he did so, the more they kept talking about it. People were overwhelmed with amazement. “He has done everything well,” they said. “He even makes the deaf hear and the mute speak.” **Word of the Lord Thanks be to God**

L	I	M	P	O	R	T	A	N	T	I	V	T	N
S	N	I	S	H	F	P	N	R	S	N	S	S	M
F	L	N	A	S	E	T	V	S	M	A	G	D	R
E	A	I	G	E	H	H	F	F	E	C	R	T	B
C	D	S	E	R	E	U	S	L	D	S	E	G	T
H	H	T	H	V	L	M	U	D	L	L	A	T	L
Y	I	R	S	I	P	B	C	T	I	T	T	T	K
N	C	Y	R	C	I	L	G	L	H	E	E	S	S
S	C	H	L	E	N	E	C	M	C	U	S	M	T
S	U	E	E	S	G	U	S	A	A	A	T	E	H
U	T	S	M	C	M	L	L	U	P	R	R	M	C
J	A	S	E	R	V	A	N	T	U	Y	K	S	P
B	Y	N	B	J	S	S	T	T	S	R	I	F	N
T	T	N	E	G	T	T	K	N	E	B	I	R	S

HELPING
MINISTRY
CHILD
GREATEST
JESUS
LAST
LEAST
MARK
SERVANT
FIRST
IMPORTANT
HUMBLE
SERVICE